

**Ammaan, Caqli-Badnaan, iyo Caafimaad Wacnaan -
Waxyaalaha muhiimka ah ee aad guul ku gaari lahayd Wadankaaga Cusub
Daryeelka Caafimaadka / Caymiska Caafimaadka - 3**

**Safe, Smart and Healthy – Keys to Success in Your New Home
Medical Care and Health Insurance - 3**

SOMALI

<p>Marka aad u tagtid dhakhtarka, waxa aad xaq u leedahay in lagu siiyo turjubaan xirfadle ah. Khabiirkaasi luqadda waxa uu tarjumi doonaa wax kasta oo aad tidhaahdid, iyo wax kasta oo dhakhaatiirta iyo kalkaalisooyinku yidhaahdaan, si aad si fiican isu fahamtaan.</p> <p>Kharashka turjubaanka waxaa mas'uul ka ah dhakhtarka ama cisbitaalka. Weydiisashada turjubaan <i>kuuma</i> keeni doonto wax ah kharash ama lacag dheeraad ah.</p>	<p>When you see a doctor, you have the right to have a professional interpreter. This language expert interprets everything you say, and everything the doctors and nurses say, so that you understand each other perfectly.</p> <p>Providing an interpreter is the responsibility of the doctor or hospital. Requesting an interpreter will <i>not</i> cost you any extra money.</p>
<p>Dhakhtarka Marwo Li waxa uu bixiyay turjubaan marka ay isugu yimaadeen fiirinta inanteeda. Turjubaanku waxa uu Marwo Li ka gargaaray inay si sax ah u fahamto waxay u baahnayd inay sameyso, si ay inanteeda uga gargaarto inay yeelato caafimaad.</p> <p>Dadka qoyskaaga ka tirsan ama saaxiibadaa ha u isticmaalin turjubaan ahaan; waxa loo baahan yahay inuu kuu tarjumo turjubaan xirfadle ah.</p> <p><i>Caruurta</i> turjubaan ahaan uma isticmaali kartid.</p> <p>Marka aad ballan la sameysanaysid dhakhtar cusub, u hubso inaad u sii sheegtid inaad u baahan tahay turjubaan yaqaanna luqaddaada.</p>	<p>Mrs. Li's doctor provided an interpreter when they met for her daughter's checkup. The interpreter helped Mrs. Li understand exactly what she needed to do to help her daughter stay healthy.</p> <p>Do not use your own family or friends as interpreters; this needs to be done by a trained professional.</p> <p>You cannot use any <i>children</i> as interpreters.</p> <p>When scheduling an appointment with any new doctor, be sure to let them know that you need an interpreter in your language.</p>